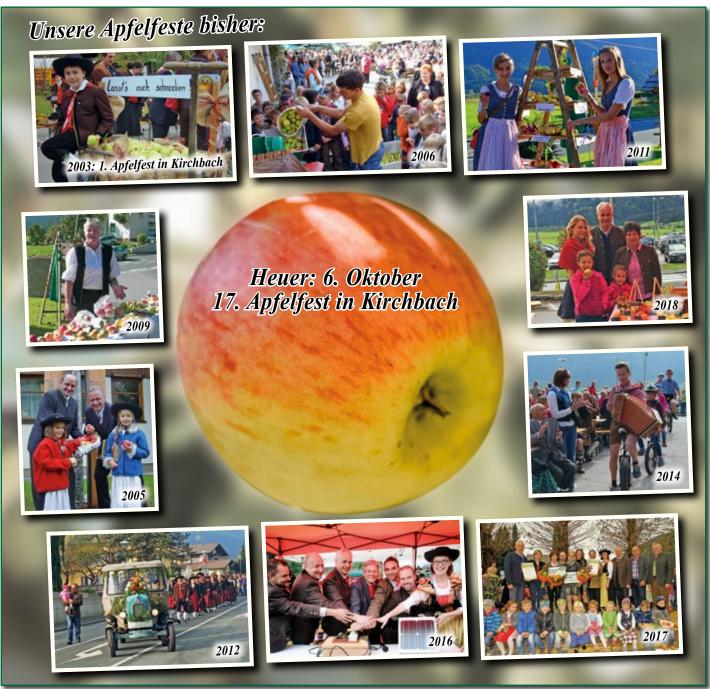
## MARKTGEMEINDE KIRCHBACH



Amtliche Mitteilung • An einen Haushalt • Zugestellt durch Post.at • Erscheinungsort: Kirchbach • Ausgabe 2/2019



Die Gemeindezeitung kann auch auf unserer Homepage www.kirchbach.gv.at abgerufen werden.

Allen Gemeindebürgerinnen und -bürgern sowie unseren Gästen wünschen wir einen schönen Herbst!

## **AUS DEM INHALT**

Aus der Gemeinde Seite 4	
Tourismus aktuell Seite 7	
Unsere Gemeinde – Unsere Menschen Seite 8	
FraktionsberichteSeite 10	
Vereine Seite 12	

kenswertes Veranstaltungspro-

gramm zu bieten hatten. Hierbei

möchte ich vor allem jene Ver-

eine hervorheben, die heuer ein

# Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger, liebe Jugend, werte Gäste!

Schon mehr als das halbe Jahr liegt hinter uns und einiges ist bereits geschafft, doch gemeinsam können wir noch viel mehr erreichen!

er vergangene Sommer brachte uns viele Sonnenstunden, unvergessliche Momente und schöne Erlebnisse. Nicht nur wir Einheimische schätzen unsere wunderschöne Region, auch viele Urlauber zieht es hierher. Mich freut es sehr. dass auch heuer wieder zahlreiche Urlauber ihren Sommerurlaub in unserer Gemeinde verbracht haben. All das wäre nicht möglich ohne unsere Vereine, die ein bemer-

Jubiläum feiern durften: 70 Jahre MV Reißkofel-Reisach und 95 Jahre MGV Gundersheim-Griminitzen. Auch der Kirchbacher Sportklub feiert heuer sein 60-jähriges Bestehen. Ich freue mich bereits auf die Jubiläumsveranstaltung im November. All diesen Vereinen gratuliere ich recht herzlich zum Jubiläum!

Die Gesunde Gemeinde veranstaltete im heurigen Sommer drei außergewöhnlich tolle Wanderungen für unsere Kinder und Jugendlichen. An der Gailwanderung am 6. August mit DI Hannes Poglitsch (Wasserwirtschaft Hermagor) nahmen über

40 Kinder teil, die sich begeistert am Programm beteiligten. Ich bin sehr stolz auf diese Erfolge und bedanke mich beim Arbeitskreis der Gesunden Gemeinde sowie bei der Bergwanderführerin Daniela.

Ebenfalls erfreulich ist die Aufwertung des Freibades Kirchbach. Für diesen Sommer konnte ein Pächter für das Gastlokal gefunden werden. Karl-Alfred Drumbl und seine Familie verwöhnten die Badegäste mit lekkeren, hausgemachten Imbissen. Ein großes Dankeschön und ein Lob möchte ich der Familie Drumbl für ihren Einsatz aussprechen. Ebenso ergeht ein Dank allen Mitarbeitern, die bei der Sanierung des Kinderbeckens im Einsatz waren. Im Herbst dieses Jahres beendet unser langjähriger Bademeister Gottfried Neuwirth seine Tätigkeit bei der Marktgemeinde Kirchbach und geht in Pension. Ich wünsche Gottfried alles Gute und viel Gesundheit für den wohlverdienten Ruhestand. Matthias Plunger wird als neuer Bademeister in seine Fußstapfen treten.

BÜRGERMEISTER

Auch am Gemeindeamt konnte in den Sommermonaten einiges "abgearbeitet" werden. Neben



Das sanierte Kinderbecken im Freibad Kirchbach

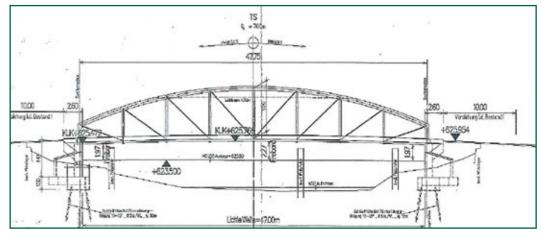


Die erste Klasse der VS Kirchbach



Die erste Klasse der VS Gundersheim

dem alltäglichen Geschäftsverkehr war die Hauptaufgabe die Planung für die Neuerrichtung der Straniger und Unterdöbernitzer Gailbrücke. Die Firma DI Dr. Stranner ZT GmbH in Lendorf bei Spittal wurde mit der Ausschreibung, Bauaufsicht und Abnahme beauftragt. Die im März stattgefundene Variantenuntersuchung wurde ebenfalls von der Firma Stranner durchgeführt. Bei dieser Variantenuntersuchung hat man sich für zwei Fachwerkbrücken ausgesprochen. Die geplanten Brücken weisen folgende technische Daten auf: 47 m Spannbreite, 60 t Befahrbarkeit, 4,50 m Fahrbahnbreite. Auch seitens der zuständigen Behörden (Wasserrechtsbehörde und Amt für Wasserwirtschaft) steht dem Vorhaben nichts entgegen. Baubeginn ist voraussichtlich im Oktober 2019. Ich hoffe auf einen zügigen Baufortschritt, damit die Fertigstellung wie ge-



Entwurf einer Fachwerkbrücke

Alles hat ein Ende, so auch die Sommerferien. 24 Kinder aus unserer Gemeinde können sich heuer erstmals als stolze Schüler bezeichnen. In diesem Sinne wünsche ich allen Schulkindern ein erfolgreiches Schuljahr und viel Freude beim Lernen. Damit das Lernen leichter fällt, müssen die Schüler aber auch Pausen machen, am Besten an der frischen Luft! In den Ferien wurde der Kinderspielplatz der Volksschule und des Kindergarten Kirchbachs neu errichtet und

mittlerweile schon von den Schul- und Kindergartenkindern eingeweiht. Auch allen Kindergartenkindern, Lehrlingen und Studenten wünsche ich alles Gute für das neue Kindergarten-, Lehrjahr bzw. Semester.

Der Herbst ist ein zweiter Frühling, wo jedes Blatt zur Blüte wird! Nun steht uns noch ein interessanter Kulturherbst mit vielen kulinarischen und traditionellen Veranstaltungen bevor.

Hervorheben möchte ich unser Apfelfest, das am 6. Oktober bereits zum 17. Mal stattfinden wird. Bis zur nächsten Ausgabe der Gemeindezeitung im Dezember wünsche ich euch ALLEN schöne und "goldene" Herbsttage sowie viel Erfolg und Kraft für eure beruflichen und privaten Vorhaben.

Euer Bürgermeister und Landtagsabgeordneter, Hermann Jantschgi

## "Guten Morgen Österreich" zu Gast

Guten Morgen Österreich" Studios nicht zu verpassen. Hiermit möchte ich mich noch

plant Ende nächsten Jahres er-

folgen kann.

serer schönen Marktgemeinde einmal bei all unseren Ausstel-Kirchbach. Viele waren bereits lern, Vereinen, Kindergärten, in den frühen Morgenstunden Volksschulen und Besucherin-





## Aus dem Gemeinderat Sitzung vom 25.04.2019

#### Rechnungsabschluss 2018; Prüfberichte des Kontrollausschusses

Die Prüfberichte über die am 17.12.2018 und 18.03.2019 durch den Kontrollausschuss vorgenommenen Gebarungsprüfungen wurden vom Gemeinderat einstimmig zur Kenntnis genommen. Weiters wurde dem Rechnungsabschluss für das Haushaltsjahr 2018 mit einem Soll-Überschuss von € 76.286,87 und den außer- und überplanmäßigen Ausgaben einstimmig zugestimmt.

#### Freibad Kirchbach

Rechtzeitig vor Saisonbeginn wurden im Freibad Kirchbach Sanierungsmaßnahmen durchgeführt werden, und zwar die Installation einer getrennten Mess- und Chlordosiereinrichtung für das große Freibecken und das Kinderbecken sowie die Folienerneuerung und Bekkenentleerung im Kinderbekken. Die dafür erforderlichen Aufträge in Höhe von € 47.199,-

wurden vom Gemeinderat ein-

#### Deckumlage

stimmig vergeben.

Für das Jahr 2019 wurde die Deckumlage mit € 36,-- je Rind und Deckung festgesetzt und eine Bezuschussung von € 5,50 für den natürlichen Sprung, gleich wie bei den künstlichen Besamungen, beschlossen.

#### Neubau Gailbrücken infolge der Hochwasserkatastrophe 2018 – Grundsatzbeschluss

Der Grundsatzbeschluss über den Wiederaufbau der Straniger und der Unterdöbernitzer Gailbrücke wurde vom Gemeinderat einstimmig gefasst und die Firma DI Dr. Stranner ZT GmbH mit den Ingenieurleistungen für den Neubau der beiden Brücken beauftragt.

#### Weitere Beschlüsse des Gemeinderates:

- Beteiligung am Generationenprojekt Oberes Gailtal;
- Flächenwidmungsplanänderungen in der KG Kirchbach und in der KG Reisach;
- Genehmigung des 1. Nachtragsvoranschlages 2019;
- Erlassung einer neuen Tarifordnung über die privatrechtlichen Entgelte für das ASZ Kirchbach;
  Erlassung einer neuen Tarif-
- ordnung über die Einhebung der Marktgebühren; • Genehmigung des Förderver-
- Genehmigung des Fördervertrages für die Sanierung des Güterweges Reisach-Forst;
- Änderung des Stellenplanes 2019 infolge der Zurverfügungstellung einer Arbeitskraft für den Bauhof aus der "Mondine"-Unternehmensstiftung;

## **Sitzung vom 25.07.2019**

#### Hochwasser-Katastrophenschäden 2018:

Die Abwicklung und Finanzierung der Schadensbehebung infolge der Hochwasserkatastrophe sowie die Neuerrichtung der Straniger und Unterdöbernitzer Gailbrücken erfolgt über das außerordentliche Vorhaben "Katastrophenschäden/Hochwasser 2018". Für dieses Vorhaben genehmigte der Gemeinderat einstimmig die Aufnahme eines Regionalfondsdarlehens im erforderlichen Ausmaß und beschloss den Investitionsund Finanzierungsplan in Höhe von 2,5 Mio. Euro für € 224.000,--. dieses ao. Vorhaben

#### Verpachtung des Gastlokals im Freibad Kirchbach

Das Gastlokal im Freibad Kirchbach wurde im Sommer für 3 Monate an Karl-Alfred Drumbl verpachtet. Der Pachtvertrag wurde vom GR einstimmig genehmigt.

#### Adaptierung der GSK-Schiliftanlage in Griminitzen

Das Förderprogramm "Berginfrastruktur" vom Land Kärnten beinhaltet eine Förderung bzw. Weiterentwicklung der Seilbahninfrastruktur (Lifte). Vom Gemeinderat wurde die Fördervereinbarung beschlossen, die vorsieht, dass sich die Kooperationsgemeinden Kirchbach und Dellach am Projekt "Berginfrastruktur Kirchbach – Adaptierung der GSK Schiliftanlage in Griminitzen" mit jeweils € 5.000,-beteiligen.

#### Weitere Beschlüsse des Gemeinderates:

- Zumessung von Grundflächen der MG Kirchbach – öffentliches Gut, KG 75103 Kirchbach und Widmung zum Gemeingebrauch;
- Genehmigung des Investitions- und Finanzierungsplanes für den Ankauf eines neuen Kleinlöschfahrzeuges (KLF-A) für die FF Waidegg mit den veranschlagten Anschaffungskosten in Höhe von € 154.200,--, die durch BZ-Mittel und Förderungen des Landesfeuerwehrverbandes gedeckt sind;
- Genehmigung der Bürgschaftsübernahme für das Darlehen BA 21 des Abwasserverbandes Karnische Region in Höhe von 2,0 Mio Euro (Gemeindeanteil 15,79 %, das sind € 315.800,--);
- Genehmigung der Fördervereinbarung und des Investitionsund Finanzierungsplanes für den Güterwegausbau Reisach – Forst mit Gesamtsanierungskosten von € 800.000,--, davon 28 % Gemeindeanteil, das sind € 224.000,--.

Gesunde Gemeinde

## **Gesundheit & Vielfalt**



amit gesundheitsbewusstes Denken und Handeln als Lebenshaltung fest verankert wird, ist es mir als Arbeitskreisleiterin der Gesunden Gemeinde Kirchbach sehr wichtig, dass jeder einzelne von uns laufend mit "gesunden Ideen" und Maßnahmen in Berührung kommt. Die Akteurinnen des Arbeitskreises bieten, in enger Zusammenarbeit mit dem Gesundheitsland Kärnten, das ganze Jahr über ein lebendiges Programm für die verschiedensten Zielgruppen an. Natürlich darf der Spaß dabei nie verloren gehen.

Ein voller Erfolg und eine bleibende Erinnerung sind die drei "Wissen und Wandern"-Tage mit Bergwanderführerin Daniela Stabentheiner. Über 70 begeisterte Kinder nahmen an den drei Wanderungen teil. Ein herzliches Dankeschön an Seminarbäuerin Fini Eder. Familie Gassmaver mit dem Team der Jochalm und DI Hannes Poglitsch für ihren glühenden Einsatz. Aus diesem Projekt heraus entwickelte sich die Idee, eine mehrtägige Wanderung für die Kinder unserer Gemeinde anzubieten: das TRANS-ALMCAMP 2019. Vier Tage lang standen Freundschaft, Abenteuer, Geologie, Gailtaler Almkäse, Sicherheit in den Bergen und vor allem Spiel und Spaß im Mittelpunkt. Ergebnisse und Impressionen des Transalmcamps 2019 und Ideen für ein ganzjähriges Angebot werden am 19. Oktober um 16 Uhr im GH Golob präsentiert. Jeder ist herzlich dazu eingeladen!

Leidenschaftlich engagieren sich Physiotherapeutin Andrea Graßlober mit den Kursen ..Gvmnastik für den Knochenaufbau" und die beliebten Kneipp-Trainerinnen Anita Lederer mit "Zumba" und Claudia Buchacher mit "Aqua Gym" für die körperliche Fitness aller Teilnehmer und Teilnehmerinnen. Aber auch Taktgefühl und Gehirnaktivität werden gefördert. Denn .. Tanz ab der Lebensmitte" mit Helga Mörtl und Monika Arbeiter und "Mitten im Leben - Gedächtnistraining" mit Renate Eineter sind bereits jahrelang ein fixer Bestandteil des Angebotes der MG Kirchbach.

"Wenn die Erinnerung verblasst..." Vieles an Vorträgen wurde in den letzten Jahren zum Thema Demenz angeboten – Zeit für einen neuen Weg, um diese Krankheit verstehen zu lernen. In guter Zusammenarbeit mit den Arbeitskreisleiterinnen Irmgard Hörmann (MG Kötschach-Mauthen) und Veronika Kanzian (Gemeinde Dellach), sowie Markus Grollitsch (LKH

Laas), Markus Saueregger (AHA Grafendorf) und dem Gesundheitsland Kärnten ist es uns gelungen, ein ganz besonderes Ensemble in das Obere Gailtal einzuladen. Das Theaterstück "Ich erinnere mich genau" erzählt liebevoll die Geschichte einer Mutter-Tochter Beziehung, die

durch die Erkrankung der Mutter an Demenz auf die Probe gestellt wird. Am 11. Oktober um 19:00 Uhr im Kultursaal Dellach ist es soweit!

Eure Arbeitskreisleiterin der Gesunden Gemeinde Mag. Barbara Plunger



### Herbstkurse

• Tanz ab der Lebensmitte
Tanzen bewegt Körper und Geist,
erfrischt die Seele & macht Spaß!
Probieren Sie es aus!

#### Jeden Dienstag, beginnend ab 08. Oktober

Wann: von 14 Uhr – 16 Uhr Wo: im Turnsaal der Volksschule Gundersheim

Mit: Tanzleiterin Monika Arbeiter Wann: von 17 Uhr – 18.30 Uhr Wo: im Turnsaal der Marktgemeinde Kirchbach Mit: Tanzleiterin Helga Mörtl Kosten: € 3,50 je Einheit – Schnuppern gratis

• Mitten im Leben – Fitness für Kopf, Körper und Seele!

Die "Mitten im Leben" Gruppe trifft sich wieder **ab 4. November** um 9 Uhr im Pfarrhof Grafendorf und um 14 Uhr im Gemeindeamt Kirchbach.

## gesunde ogeneinde

So wie es wichtig und notwendig ist für unsere körperliche Fitness regelmäßig in Bewegung zu bleiben, so können und sollten wir auch unser Gehirn trainieren! Die "Mitten im Leben" Gruppe bietet jedem, der dafür interessiert ist, ein abwechslungsreiches Angebot, etwas für das geistige und körperliche Wohlbefinden zu tun! Ein abwechslungsreiches Programm ist Inhalt dieser Gruppentreffen, welche Spaß machen und helfen sollen, Lebensqualität und Selbstständigkeit bis ins hohe Alter zu erhalten. Auf euer Kommen freut sich Gruppenleiterin Renate Eineter.

Anmeldung: Tel. 0650/4718517

## Grippeschutz-Impfaktion

In der Marktgemeinde Kirchbach werden folgende Impftermine angeboten:

Mittwoch, 16. Oktober 2019 um 09.15 Uhr Gemeindeamt Kirchbach

Mittwoch, 16. Oktober 2019 um 10.15 Uhr Volksschule Gundersheim

> Es wird gebeten, pünktlich vor Ort zu sein!

Umwelt

#### **ABFUHRTERMINE**

## RESTMÜLL Westlicher Gemeindebereich

Reisach, Stranig, Forst, Rinsenegg, Reißkofelbad, Gundersheim, Goderschach, Griminitzen, Rauth, Ober-, Unterbuchach, Grafendorf, Katlingberg, Lenzhof, Welzberg, Schmalzgrube, Bodenmühl, Schönboden

Mittwoch, 09. Oktober Mittwoch, 06. November Mittwoch, 04. Dezember

#### Östlicher Gemeindebereich

Kirchbach, Treßdorf, Ober- und Unterdöbernitzen, Stöfflerberg, Wassertheurerberg, Staudachberg, Hochwart, Krieben, Waidegg, Anraun, Schimanberg, Tramun

Mittwoch, 23. Oktober Mittwoch, 20. November Mittwoch, 18. Dezember

Westlicher Gemeindebereich Montag, 21. Oktober

Montag, 18. November Montag, 16. Dezember

#### Östlicher Gemeindebereich

Montag, 07. Oktober Montag, 04. November Montag, 02. & 30. Dezember

Mittwoch, 16. Oktober Mittwoch, 27. November

#### **ALTSTOFFSAMMELZENTRUM:**

(von März bis November, jeden zweiten Freitag in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr)

Freitag, 11. und 25. Oktober Freitag, 08. und 22. November

Im Altstoffsammelzentrum werden Altstoffe, wie z.B. Sperrmüll, Alteisen, Altöl, Autoreifen sowie Elektroaltgeräte und Problemstoffe angenommen.

## Sperrmüll

Fehlwürfe verursachen Zusatzkosten und werden in Rechnung gestellt!

#### Abfälle für die Sperrmüll-Fraktion:

Hausmüll, der aufgrund seiner Größe und Form nicht in den Restmüllbehälter passt wie z.B. kaputte Polstermöbel, Matratzen, Teppiche, Sportgeräte, die nicht zum Schrott gehören, Kinderwagen, Spielgeräte usw.

#### Nicht zum Sperrmüll gehören:

Problemstoffe, Elektrogeräte, Autoreifen, Bauschutt und Baumaterialien, Verpackungen, Biomüll, Müll in Müllsäcken, Restmüll der aufgrund seiner Größe über die Hausmülltonne entsorgt werden kann.

**UMWELT/AUS DER GEMEINDE** 

Das Altstoffsammelzentrum Kirchbach ist von März bis November ieden zweiten Freitag von 13.00 bis 16.00 Uhr geöffnet.

## **Batterien/Akkus und** Elektrokleingeräte niemals im Restmüll entsorgen!

 ${\bf B}$ atterien sind kleine Energiekraftwerke, die den. Denn egal, wie klein oder groß sie sind, alle Produkte die blinken, leuchten, Geräusche Elektrogeräte ermöglichen. Je nach Batterietyp können sie neben wichtigen Rohstoffen wie Nickel, Mangan, Kobalt, Kupfer oder Lithium auch Quecksilber und andere Schwermetalle sondern auch gefährliche Inhaltsstoffe. Was für enthalten, die giftige Emissionen verursachen.

#### Elektrokleingeräte - klein, aber oho

Elektrische Zahnbürsten, elektronisches Kinderspielzeug, Rasierapparate, Fernbedienungen – sie sind klein und handlich und dürfen, wenn sie kaputt sind, nicht im Restmüll lanmachen, sich erwärmen oder sich bewegen, werden durch Akkus (Batterien) gespeist. Diese enthalten nicht nur wertvolle Rohstoffe. den Betrieb verschiedenster Elektrogeräte unverzichtbar ist, kann großen Schaden anrichten, wenn es in die Umwelt gelangt. Deshalb haben Batterien, Akkus und Elektrokleingeräte - egal welcher Art und Größe - nichts im Restmüll verloren, sondern sind zur Altstoffsammelstelle zu bringen.



Antragsfrist bis 28. Februar 2020

## Heizzuschuss für die Heizperiode 2019/2020

uch für die Heizperiode 2019/2020 bietet die Marktgemeinde Kirchbach zusammen mit dem Land Kärnten den Heizzuschuss an. Dieser Heizzuschuss ist eine Sozialleistung des Landes Kärnten unter finanzieller Beteiligung der Gemeinden und wird bei Einhaltung nachstehender Einkommensgrenzen gewährt. Es ist von der Einkommenssituation bei der Antragstellung auszugehen. Ansuchen um Gewährung des Heizzuschusses können bis spätestens 28. Februar 2020 unter Vorlage der aktuellen Einkommensnachweise bei der Marktgemeinde Kirchbach eingebracht werden. Aktuelle Einkommensbelege und Bankdaten sind verpflichtend und ausnahmslos nachzuweisen!

Heizzuschuss in Höhe von € 180.00

Alleinstehende Pensionisten (mind. 360 Beitragsmonate)

Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen

Alleinstehende/Alleinerzieher

Zuschlag für jede weitere Person

Richtsätze (Netto) Euro im Monat

885,47 995,09 1.327,62

136,63

Alleinstehende/Alleinerzieher Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (Ehepaare bzw. Lebensgemeinschaften) Zuschlag für jede weitere Person

Heizzuschuss in Höhe von € 110.00

Richtsätze (Netto) Euro im Monat

1.099,24 1.511,45

#### 136,63

## **Tourismus aktuell**

#### Vergleich Nächtigungen Sommer 2018 und Sommer 2019

In der heurigen Sommersaison konnten von Mai bis August 35.637 Nächtigungen erzielt werden. Das sind gegenüber dem überdurchschnittlich guten Vorjahresergebnis, um 1.243 Übernachtungen weniger. Somit ergibt sich ein Nächtigungsminus von 3,4 %.

#### Aufteilung nach Monaten

Monat:	Sommer 18	Sommer 19
Mai	1.938 N	1.161 N
Juni	4.498 N	4.871 N
Juli	14.938 N	14.374 N
August	15.426 N	15.231 N
Gesamt	36.800 N	35.637 N

#### Geführte Wanderungen

Partnergemeinde Paularo

Heuer im Sommer gab es wieder zahlreiche geführte Wanderungen. Unsere Wanderführer Hanni Gratzer und Hansi Goldberger begleiteten sowohl Urlauber als auch Einheimische auf einige der schönsten Gipfel in unserer Region. Wir bedanken uns ganz herzlich und hoffen auch im kommenden Jahr auf eine gute Zusammenarbeit und viele weitere Wanderungen in unserer schönen Bergwelt mit zahlreichen wanderfreudigen Gästen und Einheimischen.

Handwerksfest "MISTIRS"

Eröffnung musikalisch mitgestaltete, waren zum Mistirs nach Paularo!"

L ein freundschaftlicher Besuch des

Traditionsgemäß fand auch heuer wieder auch zahlreiche Gemeindebürger vor Ort

Handwerkerfestes "MISTIRS" in unserer ses Handwerkerfestes und natürlich auch

italienischen Partnergemeinde Paularo die dazugehörigen kulinarischen Köstlich-

statt. Neben den Gemeindevertretern, dem keiten. Wir freuen uns schon wieder auf das

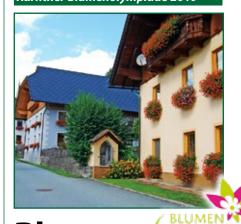
Musikverein Reißkofel-Reisach, der die nächste Jahr, wenn es wieder heißt: "Auf





und genossen das herrliche Ambiente die-

#### Kärntner Blumenolympiade 2019



## **Blumen**olympiade

Wir freuen uns, dass jedes Jahr etliche Blumenfreunde aus unserer Gemeinde an der Kärntner Blumenolympiade teilnehmen und mit ihren liebevoll gepflegten und blumengeschmückten Häusern und Gärten zu einem positiven Erscheinungsbild unserer Marktgemeinde beitragen. Wir gratulieren den Gewinnern herzlich. Ganz besonders freuen wir uns mit dem Blumendorf Reisach, das in der Regionalwertung den 2. und in der Landeswertung den 3. Platz erreichte.

Die Siegerehrung findet am 20. Okt. um 11:30 Uhr, beim Stas'n Kirchtag in Reisach statt.

#### Die Sieger der einzelnen Kategorien: Gasthöfe:

1. Platz – Gasthof Michal. Goderschach

2. Platz – Gasthof Golob. Kirchbach

#### Bauernhöfe:

1. Platz – Kanzian Dorli, Haus Kristan, Reisach

2. Platz – Buchacher Evelyn, Haus Hafner, Goderschach

#### Privathäuser mit **Balkon und Garten:**

1. Platz – Salcher Carmen. Reisach

2. Platz - Patterer Roswitha. Waidegg

3. Platz – Neuwirth Werner, Reisach

#### Regionalsieger:

2. Platz – Blumendorf Reisach

#### **Landessieger:**

3. Platz – Blumendorf Reisach

### **AUS DEM STANDESAMT**

#### **Geburten:**

#### **Emely**

Tochter von Sandra Essl und Michael Taferner

#### **Felix**

Sohn von Cornelia und Oliver Tillian

#### Maia

Tochter von Renate Wastl und Martin Nemas

#### M---- 1 :--

Tochter von Valentina Peternell und Michael Lenzhofer

#### Helena

Tochter von Silvia und Heimo Oberauner

#### Charlotte

Tochter von Doris und Thomas Stefan

#### Milan

Sohn von Jennifer Malle und Philipp Eder

#### **Geburtstagskinder:**

#### 80 Jahre:

Patterer Hans, Waidegg, im Mai Wulz Gerhard, Kirchbach, im Juni Thurner Werner, Gundersheim, im Juni Perje Anneliese, Treßdorf, im Juni Buchacher Anna, Goderschach, im Juni Patterer Anna, Gundersheim, im Juli Weger Gertraud, Kirchbach, im August Kanzian Josef, Reisach, im August Brandstätter Renate, Kirchbach, im September

#### 85 Jahre:

Hohenwarter Elfriede, Reisach, im Mai Sorger Hermann, Reisach, im Mai Lamprecht Paula, Kirchbach, im Juni Thurner Ernst, Grafendorf, im August Hohenwarter Karl, Reisach, im August Pichler Engelbert, Gundersheim, im August

#### 90 Jahre:

Elfriede Salcher, Reisach, im April Stöfan Adolf, Reisach, im Juni Pflügl Friedrich, Reisach, im Juni

#### 95 Jahre:

**Stattmann Helena,** Seniorenwohnheim Grafendorf, im Juli

#### 100 Jahre:

Horwath Paula, Grafendorf, im August

#### **Goldene Hochzeit (50 Jahre)**

Mohrherr Adelheid und Dieter, Kirchbach, im Mai

Wassertheurer Brigitte und Michael, Treßdorf, im August

#### Diamantene Hochzeit (60 Jahre)

**AUS DEM STANDESAMT** 

Themeßl Maria und Jakob, im April Bock Maria und Erich, Kirchbach, im August

#### **Sterbefälle:**

Weger Siegfried, 79,
Seniorenwohnheim Grafendorf
Kokail Hermine, 92,
Seniorenwohnheim Grafendorf
Eder Hermine, 73, Reisach
Rosenke Wolfgang, 68, Kirchbach
Oberreßl Helmut, 74,

Seniorenwohnheim Grafendorf Kanzian Thomas, 86,

Seniorenwohnheim Grafendorf **Kanzian Brunhilde**, 97,

Seniorenwohnheim Grafendorf

Moschitz Gertrude, 91,

Seniorenwohnheim Grafendorf Lora Eduard, 88, Treßdorf Stattmann Hubert, 78, Treßdorf Anna Auernig, 97, Mauthen/Kirchbach

Brandegger Walpurga, 87, Seniorenwohnheim Grafendorf Viertler Annelies, 74, Kirchbach Robatsch Josefine, 89.

Seniorenwohnheim Grafendorf

Jank Margarethe, 83, Stranig/Hermagor
Pernull Hans, 82, Kirchbach

90. Geburtstag, Elfriede Salcher



85. Geburtstag, Ernst Thurner



80. Geburtstag, Josef Kanzian



80. Geburtstag, Anna Buchacher



Seitens der Marktgemeinde Kirchbach gratulieren wir all unseren Geburtstagskindern & Hochzeitsjubilaren auf das Herzlichste und wünschen alles Gute, vor allem Gesundheit.



Diamantene Hochzeit, Maria und Jakob Themeßl



100. Geburtstag, Paula Horwath



80. Geburtstag, Gerhard Wulz



80. Geburtstag, Gertraud Weger

MARKTGEMEINDE KIRCHBACH MARKTGEMEINDE KIRCHBACH FRAKTIONEN **FRAKTIONEN** 

#### Für die Freiheitlichen in Kirchbach – FPÖ –1. Vzbam. Barbara Plunger

gungen sind ein Megatrend. Wie

wir mit unserer Umwelt umgehen

entscheidet über unsere Zukunft

- schon oft gelesen, oder? Jedoch

wie umweltfreundlich leben wir

wirklich? Allein wenn wir mit

Hausverstand regionale und sai-

sonale Produkte einkaufen und

unsere Landwirtschaft mit Stolz

weiterentwickeln, setzen wir

wichtige "kleine" Schritte. Unsere

Region bietet alle Möglichkeiten

nachhaltig zu leben und

genau das sehe ich als große

Chance für die Zukunft in unserer

Zahlreiche Vereine in unserer

Gemeinde bemühen sich das

ganze Jahr über um ein Miteinan-

der vor Ort. Seien es Kirchtage.

Jubiläumsveranstaltungen, die

"G`songsprob" oder das regel-

mäßige Training unserer Jüng-

sten - jedem engagierten Funk-

tionär und jedem fleißigen Helfer

ein herzliches Dankeschön für die

Von Seiten unserer Fraktion

freuen wir uns auf einen ereig-

nisreichen Herbst in der Ge-

meindestube. Wichtige Ent-

scheidungen werden erarbeitet

und in den zuständigen Gremien

getroffen. Wir arbeiten täglich

für jeden einzelnen von euch, für

unsere Region, für unsere

Euch allen wünsche ich einen

wundervollen Herbst und ver-

lebenswerte MG Kirchbach.

bleibe mit lieben Grüßen.

Mag. Barbara Plunger

für die Freiheitlichen und

Unabhängigen in Kirchbach

1. Vizebgm.

wertvolle ehrenamtliche Arbeit.

lebenswerten Region.

Viel diskutiert wird über Gesetzesentwurf den "Kärntner Raumplanungsgesetz 2020" – zu Recht!

ie Zielsetzungen lesen sich durchaus positiv, jedoch bei näherer Betrachtung erkennt man einen inakzeptablen Eingriff in die Gemeindeautonomie sowie in das Grundrecht des Eigentums. Rechtsunsicherheiten, Verfahrensverzögerungen und ein nicht abschätzbarer finanzieller Mehraufwand wären die Folgen. Seitens unserer Fraktion wird mit gezielten Verbesserungsvorschlägen eine Überarbeitung des Gesetzesentwurfes gefordert.

Das Wachstum der Städte und das Aushungern des ländlichen Raumes werden im Alltag immer mehr spürbar. Wichtige Investitionen in die Wirtschaft, Landwirtschaft, Tourismus und sämtliche Infrastrukturen unserer Region sind längst überfällig. Daher fordern wir Freiheitlichen den Rückfluss der "Naßfeld-Millionen" in unsere Region. Unsere Region ist eine attraktive Tourismusdestination mit hohem Entwicklungspotential. Einzigartiges Naturerlebnis, regionale Produkte und gepflegte Infrastruktur können wir unseren Gästen nur mit innovativen Tourismusbetrieben, intakter Landwirtschaft und funktionierender Wirtschaft anbieten. Besonders wichtig ist, dass alle Bürgermeister des Bezirkes sich gemeinsam um die Entwicklung des Gewebes im Bezirk Hermagor bemühen. Es muss in den aktiven Ausbau und die Vermarktung der Gewerbestandorte Kötschach und Hermagor investiert werden. Denn wir brauchen ieden Arbeitsplatz, ieden landwirtschaftlichen Betrieb und leistbaren Lebensraum für Familien. Die "Naßfeld-Millionen" sind für unsere Region überlebensnotwendig.

Umweltschutz, Regionalität, Lebensqualität und überhaupt Qualität in unterschiedlichen Ausprä-



Wir konnten in diesem Jahr einen schönen Sommer mit vielen Badetagen in unserem Schwimmbad verzeichnen.

arl Alfred Drumbl und seine Familie haben sich als Pächter des Gastlokals sehr gut um die Gäste gekümmert und sind eine absolute Bereicherung für den Schwimmbadbetrieb. Vielen Dank für euer Engagement. Seine letzte Saison hatte unser treuer Bademeister Gottfried Neuwirth, der nun seinen wohlverdienten Ruhestand antreten wird. Vielen Dank für die jahrelange umsichtige Betreuung der Badegäste. Wir wünschen dir viel Glück und Gesundheit in deiner Pension. Die Vergaben der Neubauten der Straniger und Unterdöbernitzer Gailbrücke sind Anfang Oktober erfolgt und dem Bau steht ietzt hoffentlich nichts mehr im Wege. Voller Zuversicht blicken wir den bereits geplanten Asphaltierungsarbeiten entgegen und hoffen, dass diese vor dem ersten Schneefall abgeschlossen werden können. Während der Sommermonate hätten noch weitere, kleinere Projekte in Angriff genommen werden können, bei denen es nicht am finanziellen Aufwand, sondern am Willen und Mut zur Umsetzung scheiterte. Diverse Anregungen der SPÖ Fraktion werden ignoriert und in letzter Zeit ist auch die Informationspolitik des Bürgermeisters sehr spärlich. Anscheinend herrscht auch in unserer Gemeinde

Ein Sommer mit vielfältigen Veranstaltungen wurde von den Vereinen in unserer Marktgemeinde

bereits Wahlkampf.







eines jeden Vereines widergespiegelt hat. Wir alle sollten den Vereinen unsere Wertschätzung entgegenbringen in dem wir die Angebote auch verstärkt nutzen. Das 70-jährige Bestandsjubiläum feierte der MV Reißkofel anlässlich des Reisacher Kirchtages mit einem wunderschönen Festakt am Dorfplatz. Auch zum Handwerksfest Mistirs unserer italienischen Partnergemeinde Paularo begleitete uns der MV Reißkofel-Reisach.



Vielen Dank den fleißigen Blumenliebhaberinnen die ihre Gärten und Häuser liebevoll pflegen und somit auch unsere Gemeinde immer zu einem Hingucker rausputzen. Das Blumendorf Reisach erreichte bei der Blumenolympiade den 2. Rang in der Regionalund den 3. Rang in der Landeswertung. Als Dankeschön und Wertschätzung chauffierte ich einige Damen zur Siegerehrung nach Pörtschach, um die Auszeichnungen dafür entgegen zu nehmen. Die SPÖ Fraktion wünscht allen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern sowie den treuen Gästen der Marktgemeinde Kirchbach einen schönen, sonnigen und hoffentlich von Unwettern verschonten Herbst.

Für das Team der SPÖ, Vizebgm. Markus Salcher, Tel. 0664-73624288

#### Für die ÖVP Fraktion - GR Christoph Bodner

Man muss öfter über den eigenen Schatten springen, um ein gemeinsames Žiel zu erreichen.

Der Sommer neigt sich dem Ende zu, die Ernte wird eingebracht, aber ist es auch in der Gemeindestube so, dass man sich zurücklehnen kann. Die Abwicklung zur Erneuerung der beiden Brücken verzögert sich – zu Recht ärgert sich so mancher Bürger - aber leider ist es notwendig nach Ausschreibungen gewisse Fristen auch einzuhalten. Gott sei Dank ist finanzielle Hilfe für die betroffenen Landwirte, die Totalausfall auf ihren von der Unwetterkatastrophe betroffenen Feldern hatten, ausbezahlt worden.

Das neu adaptierte Kinderbecken mit dem Sonnensegel in unserem Freibad erfreut sich bei den Eltern mit Kleinkindern großer Beliebtheit.

Der einstimmige Beschluss für

den Ankauf eines Löschfahrzeuges für die FF Waidegg ist von großer Priorität, die alten Fahrzeuge in der Gemeinde sind mittlerweile bis zu 30 Jahre alt und im Zuge der finanziellen Möglichkeiten werden auch die restlichen Fahrzeuge in den kommenden Jahren ausgetauscht. Für die vielen unentgeltlichen Leistungen der FF - Kameraden muss zumindest die Ausstattung dem heutigen Standard entsprechen. Die Sanierung des Güterweges Reisach - Forst sollte im Herbst beginnen, wobei die Gesamtinvestitionen € 800.000.- betragen. Ein Grundsatzbeschluss, bezüglich Adaptierung der GSK -Schiliftanlage in Griminitzen (Ankauf eines gebr. Pistengerätes, Ausbau der Beschneiungsanlage auf dem Stand der Technik. Energieoptimierung, Überdachung vor der Schihütte, ordnungsgemäße Überwachungsgeräte), wurde gefasst und es wird in Kooperation mit der Gemeinde Dellach, gemäß Förderrichtlinie, der Förderantrag einge-

bracht.



Ich wünsche dem Team der Autoklinik und Gailtalkeramik (Bernd Pichler) einen erfolgreichen Ausbau der Infrastruktur und weiterhin so viel Energie für neue Herausforderungen.

Den jubilierenden Vereinen in unserer Gemeinde - 70 Jahre Musikverein Reisach, 95 Jahre MGV Gundersheim-Griminitzen möchte ich recht herzlich gratulieren. Auch allen anderen Veranstaltern der Festivitäten im Sommer sei gedankt.

Die Wahlkämpfe für die Nationalratswahlen sind im vollen Gange – hoffen wir, dass wieder mehr Respekt und weniger Untergriffe in die Politik einziehen. Die Arbeit der Politiker wird leider durch einige Verleumdungen und Beleidigungen immer unglaubwürdiger.

Bei den älteren Geburtstagskindern, denen wir persönlich im Namen der Gemeinde gratulieren dürfen, möchte ich mich für die freundliche Aufnahme bedanken. Den Kindern, besonders unseren Tafelklasslern wünsche ich einen guten Schulstart und viel Spaß beim Lernen. Alle Autofahrer möchte ich bitten, besonders an Schultagen vor unseren Schulen vorsichtig und rücksichtsvoll zu fahren.

Ich wünsche der Bevölkerung im Namen der Kirchbacher Volkspartei einen goldigen Herbst in unserem schönen Heimatort. Für Anregungen und Kritik stehen wir gerne bereit.

Gemeindeparteiobmann GR Bodner Christoph Tel. 0650 4718 615

#### Austria for Future



### Die Gemeinden unserer Region setzen ein gemeinsames Zeichen

Tn der letzten Zeit hat sich viel **L**zum Thema Klimawandel getan. Es gibt immer mehr junge Stimmen, die uns auffordern auf allen Ebenen zu handeln. Am 20. September appellierte die Jugend der Welt bereits zum 3. Mal innerhalb eines Jahres, gegen die Klimakrise und ihre schwerwiegenden Folgen vorzugehen. Auch in Österreich möchten junge Menschen zu verstärktem Klimaschutz beitragen und stellten daher die Aktion "AUSTRIA FOR FUTURE" auf die Beine. Ziel der Aktion ist es, in ganz Österreich ein starkes Zeichen für die Dringlichkeit von Klimaschutzmaß-

nahmen zu setzen und zahlreiche Fotos von Bürgern an den Ortstafeln zu sammeln, die anschließend dem Nationalrat vorgelegt werden. Natürlich liegt auch der Marktgemeinde Kirchbach das Thema Klimaschutz am Herzen und sie hat sich deshalb sogleich an der Aktion beteiligt. In den Volksschulen der Marktgemeinde wurde für diese Aktion ein tolles Plakat gestaltet und das Thema Klimaschutz wird im Unterricht genau behandelt. Um den Klimaschutz auch in unserer Gemeinde eine Bühne zu geben, wurden dann, am 20. September Fotos der Volksschüler an den Ortstafeln gemacht.





### Einladung zur Feuerlöscherüberprüfung

Diese Überprüfung ist alle 2 Jahre erforderlich (siehe Prüfplakette am Feuerlöscher) und wird in Zusammenarbeit mit der Firma Zerza Gastechnik durchgeführt. Die Über-prüfungsgebühr beträgt 8,00 Euro je Feuerlöscher!

Abgabe der Geräte:
Mittwoch, 16. und Donnerstag, 17. Oktober, jeweils von 18.00 bis 20.00 Uhr im Rüsthaus der FF Kirchbach

Abholung der Geräte: Samstag, 19. Oktober von 10.00 bis 12.00 Uhr

MARKTGEMEINDE KIRCHBACH MARKTGEMEINDE KIRCHBACH **VEREINE VEREINE** 

Musikverein Reißkofel-Reisach

## 70 Jahre Musikverein Reißkofel-Reisach

Mit dem Jubiläumskonzert im ve Mitgliedschaft. An dieser Stelle möchten wir ihm nochmals recht reich erschienenen Publikum ein gelungener Auftakt zu unseren Feierlichkeiten war, eröffneten wir unseren Geburtstagsreigen. Weiter ging es mit dem Reisacher Kirchtag, der heuer ganz im Zeichen unseres Jubiläums stand. Am Samstag konnte Obm. Klaus Oberreßl acht Kapellen aus dem Bezirk Hermagor sowie die TK Paularo (IT) begrüßen. Natürlich durfte auch unsere Partnerkapelle aus Meitingen (D) nicht fehlen, mit der uns eine 45-jährige Freundschaft verbindet. Nach der ökum. Andacht am idyllischen Dorfplatz fanden der Festakt, das Gesamtspiel sowie die Ehrungen von verdienten MusikerInnen unseres Vereines statt. Unter anderem erhielt Rudi Kanzian eine Ehrenurkunde für 66-jährige akti-

herzlich für seinen Einsatz zum Wohle des Vereines danken. Unser Dank ergeht auch an Kpm. Otto Drießler, der heuer sein 20-jähriges Jubiläum als musikalischer Leiter feiert. Im Anschluss an den Festakt konnten die zahlreichen Gäste einen farbenfrohen Umzug miterleben. Angeführt wurde dieser von einem Traktor (ebenfalls Jg. 1949) mit Pferdekutsche, in der einige Gründungsmitglieder das Fest sichtlich genossen. Anschließend an die Gastkonzerte heizte die Partyband "Chaos" den Jungen und Junggebliebenen ein. Nach dem Gottesdienst am Sonntag und dem Frühschoppen der Partnerkapelle sorgten die "Glockner Musikanten" für bekannt gute Stimmung. Der Festausklang am Montag mit der



Gruppe "Die Fegerländer" brachte das Zelt zum Beben.

Grandiose Stimmung, zufriedene Gäste und perfektes Wetter sorgten dafür, dass wir mit Stolz auf unser Jubiläumswochenende zurückblicken können. Nicht zuletzt ergeht unser Dank an die vielen freiwilligen Helfer, die wesentlich zum Gelingen des Festes beigetragen haben. Zum Schluss möchten wir euch zu unserem letzten Auftritt dieses Jahres im Rahmen des Stas'n-Kirchtags recht herzlich einladen.

Euer Musikverein Reißkofel-Reisach

MGV Gundersheim – Griminitzen

## 95 Jahre MGV Gundersheim – Griminitzen

Per MGV Gundersheim – Griminitzen feierte am 14. Juli seinen 95-igsten Geburtstag. Unter dem Motto

#### "WILLKOMMEN IM WALD"

begannen die Feierlichkeiten am Festgelände in Griminitzen mit einer Hl. Messe, zelebriert von Hr. Pfarrer H.P. Blümel, gesanglich umrahmt von der Sängerrunde Irschen. Bei den anschließenden Festansprachen durch den Gauobmann Peter Krall, NR Gabriel Obernosterer, Bürgermeister Hermann Jantschgi und Vzbgm. Markus Salcher, wurde wieder einmal mehr der kulturelle Auftrag für die Allgemeinheit und der Zusammenhalt innerhalb eines funktionierenden Vereins betont.

Begrüßen durfte der Obmann des Vereins, Christoph Bodner, auch den Gem. Chor Grafendorf, den MGV Kirchbach und die Naßfelder, die sich auch mit

einigen Liedern einstellten. Auch mit ehemaligen Sängern des MGV konnte unter der Ltg. von Chorleiter Florian Nußbaumer ein gemeinsames Lied zum Besten gegeben werden.

Nach Ehrungen langgedienter Sänger durch den Gauobmann fand der Tag einen harmonischen Ausklang mit dem Duo Vater und Sohn - Wallner &

Die Sänger des MGV Gundersheim - Griminitzen möchten sich an dieser Stelle bei der

Burschenschaft GU-GRI, dem GH - Augstan, dem Servierpersonal und allen freiwilligen Helfern und Teilnehmern für das Gelingen dieses Festes bedanken.

Obmann Christoph Bodner



TK Alpenrose Waidega

## **Trachtenkapelle Alpenrose Waidegg**

Dieses Jahr entschied sich die TK Alpenrose Waidegg statt dem alljährlichen Frühlingskonzert, einen musikalischen Abend der etwas anderen Art zu gestalten. Die beiden Kirchenkonzerte unter dem Motto "Oh happy day" in der Evangelischen Kirche in Treßdorf und der Pfarrkirche Rattendorf begeisterten zahlreiche Zuhörer/innen. Die klangvollen Darbietungen von der Trachtenkapelle wurden mit gesanglicher Unterstützung vom Gemischten Chor Kirchbach, unter der Leitung von Katharina Wastl, zu etwas ganz Besonderem. Dem Publikum wurde ein weites Spektrum an klassischer Blasund Gospelmusik mit Gänsehautfaktor sowie Chorgesang im modernen Stil präsentiert. Somit haben sich die zahlreichen Proben der fleißigen Musiker/innen

gelohnt, welche mit Lob und positivem Feedback für weitere stimmvolle Auftritte belohnt wurden. Auch bei der Marschwertung in Hermagor nahm die TK Alpenrose Waidegg mit Erfolg teil. In der Stufe C konnten stolze 87,80 Punkte erreicht werden. Als Belohnung für die stetige Teilnahme an den Marschund Konzertwertungen wird die TK Waidegg am 29.11. im Zuge der "Gala der Blasmusik" den bereits 4. "Kärntner Löwen" in Empfang nehmen.

Die Jugend ist die Zukunft. Um auch den Jüngsten im Verein Freude an der Musik zu vermitteln, verfügt die TK Alpenrose Waidegg über ein Jugendblasorchester, auch bekannt als "Die Waidegger Mini's". Diese Bläsergruppe besteht aus 20 Kin-



dern, die von der Kapellmeisterin Michaela Posautz mit viel Herzblut und Leidenschaft geleitet wird. Ob Frühschoppen, Dämmerschoppen oder Konzert, die Jugend rockt jede Veranstaltung mit einem vielfältigen Repertoire und Engagement. Ihr Erfolgsgeheimnis? Musikalische Begeisterung, wertschätzendes Miteinander und Spaß am Musizieren. Musik ist die gemeinsame Sprache der Menschheit - die Trachtenkapelle Alpenrose Waidegg ist sehr stolz, Jung und Alt durch Musik

Freiwillige Feuerwehr Waidegg

## FF Waidegg ist Landesmeister

Auf ein großartiges Bewerbs-jahr 2019 kann die Freiwillige Feuerwehr Waidegg zurückblikken. Doch um sich mit den besten Wettkampfgruppen Kärntens zu messen bedarf es natürlich einer guten Vorbereitung und Übungsphase. In Waidegg wurde deshalb bereits ab Jahresbeginn mit dem Training begonnen. Als erste Bewährungsprobe standen die Bezirksleistungsbewerbe in Rattendorf auf dem Programm, bei welchen die FF Waidegg mit drei Gruppen am Start war. In der Wertungsklasse Silber B sicherte man sich den Bezirksmeistertitel (den insgesamt 22.), und in den Klassen Bronze B und dem Mannschaftsleistungsbewerb holte man sich jeweils Rang 2. Auf Grund der erbrachten Punkte reichte es in allen 3 Disziplinen für die Teilnahme an den Landesmeisterschaften, welche am 6. und 7. Juli in Spittal/Drau über die Bühne gingen und höchst erfreuliche Ergebnisse brachten. So belegte man im Mannschaftsleistungs-

bewerb Rang 2 und somit den Vizelandesmeistertitel, der mit dem "Silbernen Helm" belohnt wurde. Noch besser lief es in der Kategorie Silber B. Mit einer tadellosen fehlerfreien Leistung ließ man der Konkurrenz keine Chance und konnte nach zehn Jahren endlich wieder als Landesmeister den "Goldenen Helm" nach Waidegg und somit in die Marktgemeinde Kirchbach holen. Und auch im dritten Bewerb, der Klasse Bronze B

war man auf Stockerlkurs und hätte eigentlich Platz 2 erobert. Doch leider gab es bei der Bewertung einige unglückliche und nicht nachvollziehbare Entscheidungen, durch die man sich mit dem guten, aber sehr undankbaren 4. Rang begnügen musste. Auch bei den 4 Abschnittsleistungsbewerben, welche zum Bezirkscup zählen war die FF Waidegg mit einer Gruppe am Start



und erreichte letztendlich in der Gesamtwertung den 4. Endrang. Diese Leistungen haben wieder einmal gezeigt, dass die FF Waidegg im Bereich des Wettkampfes zu den Besten in Kärnten gehört. Und das schon seit mittlerweile über 20 Jahren.

Nun freuen wir uns aber über eine Winterpause und hoffen auf ein Wiedersehen bei den Leistungsbewerben im Jahre 2020.

IMPRESSUM: Marktgemeindezeitung Kirchbach - 2/2019 Medieninhaber, Herausgeber, Verleger: Marktgemeinde Kirchbach, 9632 Kirchbach/Gailtal Bilder: Marktgemeinde Kirchbach, Privat Satz/Layout/Design: IM Innovative Medien GmbH • Gailtal Journal • Tel.: 04282/20 472 Druck: Oberdruck Digital Medienproduktion GesmbH, 9991 Dölsach

**VEREINE** 

GSK Grafendorf Gundersheim

## **Neues vom GSK Grafendorf Gundersheim**



60 Jahre

Kirchbacher Sportklub

Das Jahr 2019 ist für den Kirchbacher Sportklub ein ganz

besonderes – das 60-jährige Bestehen wird gefeiert.

Darum ist es umso erfreulicher, dass unser Team gut in

die Herbstsaison gestartet ist. In der 1. Klasse A belegt

unsere Kampfmannschaft momentan den 2. Platz.

Auch unsere Nachwuchskicker schlagen sich erfolgreich!

Um unser 60 Jahr-Jubiläum gebührend feiern zu können,

möchten wir auf unsere Termine im Herbst hinweisen:

"Tag des Fußballes"

am 05. Oktober am Sportplatz in Kirchbach

11:00 Uhr: U8 Turnier

#### **Rückblick Sportfest:**

Vom 29. bis 30. Juni veranstaltete der Sportverein heuer wieder ein großes Sportfest am Fußballplatz in Grafendorf. Am Samstag fand ein Fußball-Kleinfeldturnier mit anschließender Sportlerdisco statt. Der GSK durfte 16 Teams bei herrlichem Sommerwetter begrüßen. Nach zahlreichen spannenden und un-

fallfreien Spielen konnte sich schlussendlich die Mannschaft "FC Hooks" vor dem Team "Pfeffermühle" als Sieger des Turniers durchsetzen. Besonders hervorzuheben ist auch die Teilnahme der "Turboschnecken". einer reinen Frauenmannschaft. sowie einem Team aus dem Drautal. Am Sonntag wurde das Fest mit einem schwungvollen



Frühschoppen am Sportplatz abgeschlossen.

In der abgelaufenen Saison belegte die Kampfmannschaft des GSK den hervorragenden 2. differenz von +57 Toren (also 57 Tore mehr geschossen als erhalten) musste man sich lediglich Mölltal geschlagen geben. Es wurde somit das zweitbeste Ergebnis in der Vereinshistorie des GSK eingefahren. Auch die hervorragende Saison zurückblicken. Sie belegte ebenfalls SV Seeboden. Ein großes Dankeschön an Wastian Kurt und seitenhofer Sepp. Nach jahrelanger, aufopferungsvoller Arbeit mit den Kindern, übergab er das Traineramt in jüngere Hände. Der GSK bedankt sich nochmals bei Sepp für seinen unermüdlichen Einsatz für unsere Jugend und wünscht dem neuen Trainerteam (Daniel Steiner und Jürgen Kanzian) weiterhin viel Erfolg.

APFELFEST am 06. Oktober in Kirchbach

13:30 Uhr: U10 Spiel KSK: SV EGG 15:00 Uhr: Derby 1.Klasse A KSK: SV EGG

60 Jahr-Jubiläumsfeier am 23. November um 18.00 Uhr im Gemeindesaal

Auf euer zahlreiches Kommen bei den Veranstaltungen freut sich der KSK mit Team.

Ein besonderes Anliegen ist es uns auch den Trainern, Funktionären und den zahlreichen Helfern für ihren unermüdlichen Einsatz zu danken! Nur durch diese freiwilligen Tätigkeiten können wir auf weitere 60 Jahre blicken, die von sportlichen Erfolgen gekrönt sein mögen. Obmann Andreas Brandstätter

#### Rückblick Fußball-Saison:

Tabellenplatz in der 2. Klasse A. Mit 59 Punkten und einer Torder Mannschaft aus dem Oberen U-11 Mannschaft kann auf eine den Vizemeistertitel hinter dem nem Trainerteam für die tolle Jugendarbeit. Ein besonderes Dankeschön gilt auch dem langjährigen U-8 Trainer Kal-

#### **Nudelgams:**

Bereits zum 8. Mal fand heuer die "Nudelgams", eine Sportveranstaltung für Alt und Jung, am 16. Juni statt. Und jedes Jahr steigt die Zahl der Teilnehmer,

dieser Veranstaltung beteiligen. Nehme ich mein Fahrrad oder gehe ich lieber zu Fuß? - dies war die einzige Entscheidung, die an diesem Sonntagmorgen zu treffen war. Mehr als 100 Teilnehmer waren gekommen, um sich sportlich zu betätigen und anschließend einen gemütlichen, gemeinsamen Nachmittag auf der Jochalm zu verbringen. Neben zahlreichen Sachpreisen, welche an die Gewinner übergeben wurden, konnte sich das Siegerteam "Streithansln" (Simon und Valentin Zobernig aus Gundersheim) über die "Nudelgams-Wandertrophäe" freuen.

die sich mit Begeisterung an

Der GSK bedankt sich bei allen Gönnern, Sponsoren, Grundstücksbesitzern und Helfern für die gute Zusammenarbeit und hofft, euch auch nächsten Sommer wieder bei den zahlreichen Veranstaltungen begrüßen zu dürfen.



#### Burschenschaft Kirchbach

## **Kirchbacher Kirchtag**



Die Burschenschaft Kirchbach verantstaltete vom 14. bis 16. September wieder den traditionellen Kirchbacher Kirchtag. Am Samstag spielte das "Duo Abendrot" im Gemeindesaal zum Tanz auf. Sonntag umrahmte die Trachtenkapelle Alpenrose Waidegg die Festmesse und den Frühschoppen. Volles Haus auch beim Gasthof Golob, wo Sonntag-Nachmittag die "Gaillier" richtig Gas gegeben haben. Ein Höhepunkt war sicher das "Faßlroll'n" am Plunger Ran, wo wieder viele Zuschauer der Einladung der BS Kirchbach folgten. Die Kirchbacher Burschen bedanken sich

Kirchtag's und die Spenden beim Absuchen am Montag.



Laienspielgruppe Treßdorf

### **Theatersommer**



Was war das für ein genialer Theatersommer! Mit dem Stück "Odel verpflichtet" sorgten wir mit sieben unterhaltsamen Aufführungen für lustige Stunden in der Dreschhütte. Diesmal wurde auf der Bühne unter anderem Golf gespielt, getanzt, Bier gezapft und auch Fremdsprachen wurden gesprochen. Um das Stück in dieser Form aufzuführen, benötigte es zahlreiche Proben und viel Vorbereitungsarbeiten in der Zeit von März bis Juni. Auf diesem Weg möchte sich die Laienspielgruppe Treßdorf bei ihren Familien für das Verständnis und die Unterstützung bedanken! Den Herbst nutzen wir zum "Durchschnaufen" und Energie tanken, bevor bald wieder die Vorbereitungen für das Theaterjahr 2020 beginnen. Ein großes Danke-

schön wollen wir unseren Zuschauerinnen und Zuschauern aussprechen sowie allen Sponsoren, Helfern und Unterstützern unserer Laienspielgruppe. Abschließend wünschen wir allen Leserinnen und Lesern der Gemeindezeitung eine schönen "goldenen" Herbst und einen erfolgreichen Jahresausklang. Wir hoffen auf ein Wiedersehen im Sommer 2020 in der Dreschhütte.



#### Gemischter Chor Grafendorf

## **Jakobikirchtag**

Am 28. Juli: Dicke Regenwolken und Nebelschwaden soweit das Auge reicht, viele Zelte und Schirme, von denen das Wasser tropft und doch lag Kirchtagsstimmung in der Luft! Der fantastische Klang der Kirchtagsmusik von "Böhmbastisch" und wohl auch der Duft des guten Essens waren der Grund dafür! Zwar ließen sich die Regenwolken den ganzen Tag lang nicht vertreiben, aber das tat der guten Stimmung keinen Abbruch! Im Zelt rückten alle etwas enger zusammen und es wurde ein gemütlicher Jako-

bi-Kirchtag! Wir bedanken uns an dieser Stelle ganz herzlich bei unseren treuen Besuchern, die mit uns dem Wetter trotzten! Nach der Sommerpause steht unserem Chor ein aktiver Herbst mit einigen Terminen bevor! Ganz besonders freuen wir uns auf den Ausflug in die Wachau Anfang Oktober, wo wir Stift Melk und Krems besichtigen. Dann wird fleißig geprobt für die Radio-Übertragung der Hl. Messe am 3. November. Die Gemeinde Dellach hat uns eingeladen, den "Tag der älteren Generation" mit unseren Lie-



dern zu gestalten. Der Höhepunkt der Herbst-Saison ist wie immer unser traditioneller Liederabend, der heuer am 30. November beim Gasthof Jantschgi stattfindet. Damit alle gemütlich Platz finden, gibt es wieder 2

Veranstaltungen um 16 und um 20 Uhr. Lustige Theaterstücke und schöne Volksmusik dürfen natürlich nicht fehlen! Dazu laden wir euch schon jetzt herzlich ein und freuen uns auf zahlreiche Besucher!

# 17. Kirchbacher teltest

INTAG, 6.Oktober 2019

**ERNTEDANKMESSE** in der kath. Pfarrkirche Kirchbach. 09.00 Uhr

anschl. **ERNTEDANKUMZUG** vom Dorfplatz in

Kirchbach zum Apfelfestplatz

**ERÖFFNUNG** durch Bam. Hermann Jantschai 10.00 Uhr

> **DARBIETUNGEN** der Kinder der Volksschule und des Kindergartens Kirchbach zum Thema Apfel

APFELFESTFRÜHSCHOPPEN mit dem Musikverein 10.30-13.00 Uhr

Alpenrose Waideag

**KINDERPROGRAMM** ab 11.30 Uhr

Gemütliches BEISAMMENSEIN mit den "Gailliern" ab 13.00 Uhr

TRACHTENMODENSCHAU mit "Ena näh"

VERLOSUNG (Hauptpreis: 3-Tage Exklusivreise Laško von OGV-Reisen)

Moderation: BUZGI



### GEBOTEN WIRD:

- Kulinarisches rund um den Apfel
- Ausstellung alter Apfelsorten, Apfelverkauf
- Schnapsbrennerei
- Trachtenmodenflohmarkt
- Workshop "Die heilende Kraft des Apfels" mit Dipl. Kräuterpädag. Karin Zankl
- Kinderschminken, Pferdekutschenfahrten

Das Fest findet bei jeder Witterung statt!



